

## EN SAFETY INFORMATION

- Before you install the Airzone system, check that the installation has been assembled according to the manufacturer's requirements, complies with local regulations in force and is working correctly.
- These products are for indoor use only.
- Do not modify/disassemble our products under any circumstances.
- Place and connect the elements in your installation in accordance with current regulations covering electrical installations.
- The connection to the system's external power supply must include a main switch or other method of disconnection that includes a constant separation for all polarities, in accordance with appropriate local and national regulations. The system will automatically restart if the power supply is turned off. **Power the system using a separate circuit to the one powering the AC unit.**
- Use Airzone cable to connect the system: Four-wire cable (2x0.22 mm<sup>2</sup> twisted shielded wires for data communications and 2x0.5 mm<sup>2</sup> wires for power supply). Use the cable supplied/recommended to connect to the indoor unit.
- Ensure firm wiring with no loose connections to prevent short circuits, overheating and possible fire hazards.
- For AC units using R-32 refrigerant, check compliance with local refrigerant regulations.
- As stated in the air conditioning unit manufacturer's manual, the installation requirements for zone size apply to all zones that are connected and controlled by Airzone.
- Ductwork connected to the Airzone system must not contain any potential sources of ignition.

## IT INFORMAZIONI DI SICUREZZA

- Prima di installare Airzone, verificare che l'impianto sia stato installato secondo i requisiti del costruttore, nel rispetto della normativa locale in vigore e che funzioni correttamente.
- Questi prodotti sono solo per uso interno.
- Non modificare/smontare i nostri prodotti in nessun caso.
- Posizionare e connettere tutti gli elementi dell'impianto secondo la regolamentazione elettronica locale in vigore.
- Nel cablaggio di alimentazione esterno dovrà essere inserito un interruttore principale o un altro mezzo di scollegamento dotato di una separazione costante in tutti i poli, secondo la regolamentazione locale o nazionale pertinente. Se l'alimentazione principale si spegne, il sistema si riavvierà automaticamente. **Utilizzare un circuito indipendente dell'unità per l'alimentazione del sistema.**
- Per il collegamento al sistema, utilizzare un cavo Airzone: 4 fili (2 x 0,22 mm<sup>2</sup> fili intrecciati e schermati per la comunicazione, e 2 x 0,5 mm<sup>2</sup> fili per l'alimentazione). Per il collegamento con l'unità interna, utilizzare il cavo in dotazione/raccomandato.
- Assicurarsi che il cablaggio sia ben saldo e che non vi siano collegamenti allentati per evitare cortocircuiti, surriscaldamento e possibili rischi di incendio.
- Per le unità che utilizzano un refrigerante R-32, verificare la conformità alla normativa locale sui refrigeranti.
- I requisiti di installazione per le dimensioni della zona, come indicato nel manuale del costruttore dell'unità di climatizzazione, si applicano a tutte le zone collegate e controllate da Airzone.
- I condotti collegati al sistema Airzone non devono contenere potenziali fonti di accensione.

## DE SICHERHEITSINFORMATIONEN

- Überprüfen Sie vor dem Einbau des Airzone-Systems, dass die Anlage nach den Herstellervorschriften und den einschlägigen örtlichen Bestimmungen installiert wurde und einwandfrei funktioniert.
- Diese Produkte dürfen ausschließlich in Innenräumen eingesetzt werden.
- Unsere Produkte dürfen unter keinen Umständen umgebaut oder zerlegt werden.
- Die Aufstellung und der Anschluss aller Systembauteile muss unter Beachtung der geltenden örtlichen elektrotechnischen Vorschriften erfolgen.
- In der externen Versorgungsleitung muss ein Hauptschalter oder eine vergleichbare Einrichtung zur dauerhaften allpoligen Trennung der Spannungsversorgung vorgesehen werden. Bei Unterbrechung der Hauptspannungsversorgung führt das System einen Neustart durch. **Verwenden Sie für die Energieversorgung einen unabhängigen Stromkreis des Geräts.**
- Verwenden Sie folgende Airzone-Kabel für den Anschluss am System: vieradriges Kabel (2 x 0,22 mm<sup>2</sup> geschirmte verdillte Litzen für die Datenkommunikation und mit 2 x 0,5 mm<sup>2</sup>-Adern für die Spannungsversorgung). Für den Anschluss am Innengerät verwenden Sie das mitgelieferte/empfohlene Kabel.
- Achten Sie auf festen Sitz aller Leitungsanschlüsse und vermeiden Sie lose Kabel, um Kurzschlüsse, Überhitzung und Brandgefahr auszuschließen.
- Bei mit R32-Kältemittel betriebenen Geräte prüfen Sie die Einhaltung der lokalen Vorschriften zu Kältemitteln.
- Die Anforderungen an die Zonengröße in der Herstellerdokumentation des Klimageräts gelten für alle Zonen, die an Airzone angeschlossen und gesteuert werden.
- Die am Airzone-System angeschlossenen Luftkanäle dürfen keine potenziellen Zündquellen aufweisen.

## NL VEILIGHEIDSGERELATEERDE INFORMATIE

- Controleer voordat u een Airzone-systeem installeert of de installatie voldoet aan de eisen van de fabrikant, aan de geldende lokale voorschriften en of deze naar behoren werkt.
- Deze producten zijn uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Dit product mag in geen enkel geval worden gewijzigd of gemonteerd.
- Plaats alle elementen van de installatie en sluit deze aan in overeenstemming met de geldige plaatselijke elektronische regelgeving.
- De externe voedingskabel dient een hoofdschakelaar of ander middel te bevatten om de voeding uit te schakelen met een constante scheiding tussen de polen, conform de plaatselijke en landelijke relevante regelgeving. Het systeem wordt automatisch gereset na een als de hoofdvoedingsbron wordt uitgeschakeld. **Gebruik een afzonderlijk circuit voor de voeding van het systeem.**
- Gebruik een Airzone-kabel om het systeem aan te sluiten: 4 draden (2 afgeschermde en gevlochten draden van 0,22 mm<sup>2</sup> voor communicatie en 2 draden van 0,5 mm<sup>2</sup> voor voeding). Gebruik de meegeleverde/aanbevolen kabel om de interieureenheid aan te sluiten.
- Zorg ervoor dat de kabels stevig vastzitten om kortsluiting, oververhitting en risico op brand te voorkomen.
- Controleer in geval van apparaten die gebruikmaken van R32-koelmiddel of wordt voldaan aan lokale voorschriften betreffende koelmiddelen.
- De installatievereisten naargelang de afmetingen van het vertrek die staan vermeld in de handleiding van de fabrikant van de klimaatreguleerbaarheid zijn van toepassing op alle vertrekken die zijn aangesloten op en worden aangestuurd via Airzone.
- De op het Airzone-systeem aangesloten leidingen mogen geen enkele mogelijke ontstekingsbron bevatten.

## ES INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- Antes de instalar Airzone, compruebe que la instalación ha sido montada según los requisitos del fabricante, cumple con la normativa local vigente y funciona correctamente.
- Estos productos son de uso exclusivo en interior.
- No modifique/desmonte nuestros productos bajo ninguna circunstancia.
- Ubique y conecte todos los elementos de su instalación conforme a la reglamentación electrónica local vigente.
- En el cableado de alimentación externo deberá incorporarse, según la reglamentación local y nacional pertinente, un interruptor principal u otro medio de desconexión que tenga una separación constante en todos los polos. El sistema se reiniciará automáticamente si se apaga la alimentación principal. **Utilice un circuito independiente de la unidad para la alimentación del sistema.**
- Para la conexión con el sistema, utilice cable Airzone: 4 hilos (2 x 0,22 mm<sup>2</sup> hilos trenzados y apantallados para la comunicación y 2 x 0,5 mm<sup>2</sup> hilos para la alimentación). Para la conexión con la unidad interior utilice el cable suministrado/recomendado.
- Asegure un cableado firme y sin conexiones sueltas para evitar cortocircuitos, sobrecalentamiento y posibles riesgos de incendios.
- Para unidades que utilizan refrigerante R-32, verifique el cumplimiento de la normativa local sobre refrigerantes.
- Los requisitos de instalación para el tamaño de la zona, indicados en el manual del fabricante de la unidad de climatización, se aplican a todas las zonas que están conectadas y controladas por Airzone.
- Los conductos conectados al sistema Airzone no deben contener ninguna fuente potencial de ignición.

# AIRZONE



## HU BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- Az Airzone rendszer telepítése előtt ellenőrizze, hogy a berendezés telepítése a gyártó követelményei szerint történt-e, megfelel-e a hatályos helyi előírásoknak és megfelelően működik-e.
- Ezek a termékek kizárólag beltéri használatra valók.
- Semmilyen körülmények között ne módosítsa/szerelje szét termékeinket.
- A berendezés összes alkatrészét az elektronikára vonatkozó hatályos helyi szabályoknak megfelelően kösse és állítsa be.
- A jelenlegi helyi és nemzeti szabályozás szerint kötelező egy főkapcsolót – vagy a rendszer lekapcsolását más módon lehetővé tevő eszközt – szerelni a külső tápegység vezetékeibe a pólusok állandó szétválasztásának biztosítása érdekében. A rendszer automatikusan újraindul, ha az elsődleges áramellátás megszakad. **A rendszer tápellátásához használjon független áramkört.**
- A rendszerrel való csatlakoztatáshoz használjon Airzone kábel: 4 vezetékes kábel (2 x 0,22 mm<sup>2</sup> sodrott és árnyékolat kábel az adatkommunikációhoz és 2 x 0,5 mm<sup>2</sup> kábel az áramellátáshoz). A beltéri egységgel való csatlakoztatáshoz használja a mellékelt/ajánlott kábelt.
- A rövidárlatok, túlmelegedés és esetleges tűzveszély elkerülése érdekében gondoskodjon szoros kábelvezésről, laza csatlakozások nélkül.
- Az R-32-es hűtőközeget használó egységekhez ellenőrizze a hűtőközegekre vonatkozó helyi előírások betartását.
- A klímarendszer gyártójának kézikönyvében feltüntetett helyiségméretre vonatkozó telepítési követelmények az Airzone egység által kiszolgált és vezérelt összes helyiségre érvényesek.
- Az Airzone rendszerhez csatlakoztatott csatornák nem tartalmazhatnak potenciális gyújtóforrást.

## PL INFORMACJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA

- Przed instalacją systemu Airzone należy sprawdzić, czy instalacja klimatyzacyjna została zainstalowana zgodnie z wymaganiami producenta, spełnia wymagania obowiązujących norm lokalnych oraz działa prawidłowo.
- Te produkty są przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- W żadnym wypadku nie wprowadzać modyfikacji w naszych produktach ani nie rozkręcać ich na części.
- Należy rozmieścić i podłączyć wszystkie elementy instalacji zgodnie z obowiązującymi lokalnie przepisami dotyczącymi urządzeń elektronicznych.
- Na przewodach zasilania zewnętrznego należy zainstalować, zgodnie ze stosownymi przepisami lokalnymi i krajowymi, wyłącznik główny lub innego rodzaju rozłącznik, który zapewni stały odstęp między biegunami. System uruchomi się ponownie automatycznie, jeśli zostanie wyłączone zasilanie główne. **Do zasilania systemu należy użyć odrębnego obwodu niż do zasilania jednostki roboczej.**
- Do połączenia z systemem należy użyć kabla Airzone złożonego z 4 żył (2 żyły 0,22 mm<sup>2</sup> skręcone w parę i ekranowane do komunikacji i 2 żyły 0,5 mm<sup>2</sup> do zasilania). Do połączenia z jednostką wewnętrzną należy użyć dołączonego/zalecanego kabla.
- Należy dopilnować, żeby kable były trwale przymocowane i nie było luźnych połączeń, aby uniknąć zwarcia, przegrzewania i ryzyka pożaru.
- W przypadku jednostek wykorzystujących czynnik chłodniczy R-32 należy sprawdzić, czy spełnione zostały obowiązujące lokalnie normy dotyczące czynników chłodniczych.
- Wymagania instalacyjne co do wielkości strefy, wskazane w instrukcji jednostki klimatyzacyjnej producenta, dotyczą wszystkich stref połączonych i sterowanych przez Airzone.
- W kanałach podłączonych do systemu Airzone nie mogą znajdować się żadne potencjalne źródła zapłonu.

## FR INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

- Avant d'installer Airzone, vérifiez que l'installation a été montée conformément aux exigences du fabricant, qu'elle est conforme aux réglementations locales en vigueur et qu'elle fonctionne correctement.
- Ces produits ne doivent être utilisés qu'en intérieur.
- Nos produits ne doivent en aucun cas être altérés/démontés.
- Placez et connectez tous les éléments de l'installation conformément à la réglementation électronique locale en vigueur.
- Conformément à la réglementation locale et nationale pertinente, le câblage d'alimentation externe devra comprendre un interrupteur principal ou un autre moyen de déconnexion avec une séparation constante de tous les pôles. Si l'alimentation principale est coupée, le système redémarrera automatiquement. **Utilisez un circuit indépendant de l'unité pour assurer l'alimentation du système.**
- Pour la connexion avec le système, utilisez un câble Airzone composé de 4 fils (2 x 0,22 mm<sup>2</sup> torsadés et blindés pour la communication et 2 x 0,5 mm<sup>2</sup> pour l'alimentation). Pour la connexion avec l'unité intérieure, utilisez le câble fourni/recommandé.
- Veillez à ce que les câbles soient bien tendus et bien fixés, pour éviter les courts-circuits, les surchauffes et les risques d'incendie.
- Pour les unités qui utilisent du réfrigérant R-32, veillez au respect des normes locales en matière de réfrigérants.
- Les exigences d'installation liées à la taille de la zone mentionnées dans le manuel du fabricant de l'unité de chauffage et refroidissement sont applicables à chacune des zones connectées au système Airzone et contrôlées par ce dernier.
- Les gaines connectées au système Airzone ne doivent contenir aucune source d'inflammation potentielle.

## PT INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

- Antes de instalar Airzone, verifique se a instalação foi montada de acordo com os requisitos do fabricante, se está em conformidade com os regulamentos locais vigentes e funciona corretamente.
- Estes produtos são para utilização exclusiva no interior.
- Os nossos produtos não devem ser modificados ou desmontados em nenhuma circunstância.
- Localize e ligue todos os elementos da sua instalação conforme a regulamentação eletrônica local vigente.
- Um interruptor principal ou outro meio de desligamento que tenha uma separação constante em todos os polos deverá ser incorporado aos cabos de alimentação externa, de acordo com a regulamentação local e nacional pertinente. O sistema será reiniciado automaticamente caso a alimentação principal seja desligada. **Utilize um circuito independente da unidade para alimentar o sistema.**
- Para a ligação com o sistema, utilize o cabo Airzone: 4 fios (2 x 0,22 mm<sup>2</sup> trançados e blindados para a comunicação e 2 x 0,5 mm<sup>2</sup> para a alimentação). Para a ligação com a unidade interior, utilize o cabo fornecido/recomendado.
- Assegure-se que os cabos estão bem ligados, sem ligações soltas, para evitar curto-circuitos, sobreaquecimento e possíveis riscos de incêndio.
- Para unidades que utilizam o refrigerante R-32, verificar o cumprimento dos regulamentos locais em matéria de refrigerantes.
- Os requisitos de instalação para o tamanho da zona mencionados no manual do fabricante da unidade de climatização, são aplicáveis a todas as zonas que estão ligadas e são controladas por Airzone.
- Os produtos ligados ao sistema Airzone não devem conter nenhuma fonte potencial de ignição.

## SV SÄKERHETSINFORMATION

- Kontrollera att installationen har installerats i enlighet med tillverkarens krav, uppfyller gällande lokala bestämmelser och fungerar korrekt innan du installerar Airzone-systemet.
- Dessa produkter är enbart avsedda för inomhusbruk.
- Våra produkter får under inga omständigheter modifieras eller tas isär.
- Placera ut och anslut installationens alla delar enligt gällande elektroniklagstiftning.
- Enligt gällande lokala och nationella bestämmelser ska den externa strömförsörjningen förses med en huvudbrytare eller motsvarande för att garantera isolering av samtliga ledare. Systemet startas om automatiskt om huvudströmmen stängs av. **Använd en oberoende strömkrets för matning av systemet.**
- Använd Airzone-kablar för anslutning av systemet: 4 trådar (2 x 0,22 mm<sup>2</sup> tvinnade och skärmade för datakommunikation och 2 x 0,5 mm<sup>2</sup> för strömförsörjning). Använd medföljande/rekommenderade kablar för anslutning av inomhusenheten.
- Säkerställ ordentligt anslutna ledningar utan lösa anslutningar för att förhindra kortslutning, överhettning och möjliga brandrisker.
- Verifiera efterlevnaden av lokala köldmedieföreskrifter för enheter som använder köldmedium av typen R-32.
- Installationskraven för zonstorlek som anges i klimatanläggningens tillverkarens handbok gäller för alla zoner som är anslutna till och styrs av Airzone.
- Kanaler anslutna till Airzone-systemet får inte innehålla några potentiella antändningskällor.

## NO SIKKERHETSINFORMASJON

- Før du installerer Airzone-systemet må du kontrollere at installasjonen er montert i henhold til produsentens krav, overholder gjeldende lokale forskrifter og fungerer korrekt.
- Disse produktene er kun for innendørs bruk.
- Ikke modifier/demonter produktene våre under noen omstendigheter.
- Plasser og koble til elementene i installasjonen i samsvar med gjeldende forskrifter for elektriske installasjoner.
- Tilkoblingen til systemets eksterne strømforsyning må inneholde en hovedbryter eller annen frakoblingsmetode som inkluderer en konstant separasjon for alle polariteter, i samsvar med gjeldende lokale og nasjonale regler. Systemet vil starte på nytt automatisk hvis strømforsyningen slås av. **Driv systemet med en separat krets fra den som driver AC-enheten.**
- Bruk Airzone-kabel for å koble til systemet: Firetråds-kabel (2x0,22 mm<sup>2</sup> vridde skjermede ledninger for datakommunikasjon, og 2x0,5 mm<sup>2</sup> ledninger for strømforsyning). Bruk medfølgende/anbefalt kabel for å koble til innendørsenheten.
- Sjekk at ledningsnettene er solid uten løse koblinger for å forhindre kortslutning, overoppheting og mulige brannfarer.
- Sjekk samsvar med lokale bestemmelser for kjølemidler for AC-enheter som bruker R-32-kjølemiddel.
- Som oppgitt i produsenten av luftkondisjoneringsenhetens håndbok, gjelder installasjonskravene for sonestørrelse for alle soner som er koblet til og kontrollert av Airzone.
- Luftkanaler koblet til Airzone-systemet må ikke inneholde noen potensielle antennelseskilder.



## SAUGUMO INFORMACIJA

- Prieš diegdami „Airzone“ sistemą patikrinkite, ar instaliacija surinkta pagal gamintojo reikalavimus, atitinka galiojančius vietinius teisės aktus ir tinkamai veikia.
- Šie produktai skirti naudoti tik patalpose.
- Jokiomis aplinkybėmis netaisykite/neardykite mūsų gaminių.
- Įstatykite ir sujunkite elementus savo įrenginyje pagal galiojančius elektros instaliacijos reglamentus.
- Prijungimas prie sistemos išorinio maitinimo šaltinio turi apimti pagrindinį jungiklį arba kitą atjungimo būdą, kuris apima nuolatinį visų polių atskyrimą pagal atitinkamas vietines ir nacionalines taisykles. Sistema bus automatiškai paleista iš naujo, jei maitinimo šaltinis bus išjungtas. **Įkraukite sistemą naudodami atskirą laidą, kuris maitina kintamosios srovės įrenginį.**
- Sistemai prijungti naudokite Airzone kabelį: Keturių laidų kabelį (2x0,22 mm<sup>2</sup> susukti ekranuoti laidai duomenų perdavimui ir 2x0,5 mm<sup>2</sup> laidai maitinimo šaltiniams). Norėdami prijungti prie vidinio bloko, naudokite pateiktą / rekomenduojamą laidą.
- Užtikrinkite, kad laidai būtų tvirtai pritvirtinti, be laisvų jungčių, kad išvengtumėte trumpojo jungimo, perkaitimo ir galimo gaisro pavojaus.
- Jei oro kondicionavimo įrenginiai naudoja šaltnešį R-32, patikrinkite, ar laikomasi vietinių šaltnešio taisyklių.
- Kaip nurodyta oro kondicionavimo įrenginio gamintojo vadove, zonos dydžio įrengimo reikalavimai taikomi visoms zonoms, kurias jungia ir valdo Airzone.
- Prie Airzone sistemos prijungtuose ortakiuose neturi būti jokių užsiliepsnojimo šaltinių.



## DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

- Pirms Airzone sistēmas uzstādīšanas pārbaudiet, vai instalācija ir samontēta saskaņā ar ražotāja prasībām, atbilst spēkā esošajiem vietējiem noteikumiem un vai tā darbojas pareizi.
- Šie izstrādājumi paredzēti lietošanai tikai iekštelpās.
- Nekādā gadījumā neizjauciet mūsu izstrādājumus un neveiciet tajos izmaiņas.
- Izvietojiet un pievienojiet instalācijas elementus saskaņā ar spēkā esošajiem elektroinstalācijas noteikumiem.
- Savienojumam ar ārējo sistēmas barošanas avotu jābūt aprīkotam ar galveno slēdzi vai citu atvienošanas metodi, kas ietver pastāvīgu visu kontaktu atslēgšanu saskaņā ar attiecīgajiem vietējiem un valsts noteikumiem. Ja barošanas avots tiks izslēgts, sistēma automātiski pārstartēsies. **Sistēmas strāvas apgādi veiciet ar atsevišķu maiņstrāvas bloku barojošu ķēdi.**
- Lai izveidotu savienojumu ar sistēmu, izmantojiet Airzone kabeli: Četru vadu kabeli (2x0,22 mm<sup>2</sup> vīti ekranēti vadi datu pārraidei un 2x0,5 mm<sup>2</sup> vadi strāvas padevei). Lai izveidotu savienojumu ar iekšējo bloku, izmantojiet komplektā esošo/ieteicamo kabeli.
- Nodrošiniet ciešu pieslēgumu, kurā nav vaļiņu savienojumu, lai novērstu īssavienojumu, pārkaršanu un iespējamās aizdegšanās briesmas.
- Maiņstrāvas blokiem, kuros tiek izmantots dzesētājs R-32, pārbaudiet atbilstību vietējiem noteikumiem attiecībā uz dzesētājiem.
- Kā norādīts gaisa kondicioniera bloka ražotāja rokasgrāmatā, uzstādīšanas prasības par zonas lielumu attiecas uz visām zonām, kuras pieslēgtas un tiek vadītas ar Airzone.
- Pie Airzone sistēmas pieslēgtajos gaisa kanālos nedrīkst būt nekādu iespējamās aizdegšanās avotu.



## BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Před instalací systému Airzone zkontrolujte, zda byla instalace sestavena podle požadavků výrobce, zda odpovídá místním platným předpisům a zda správně funguje.
- Tyto výrobky jsou určeny pouze pro vnitřní použití.
- Naše výrobky v žádném případě neupravujte nebo nerozebírejte.
- Umístěte a připojte prvky do instalace v souladu s platnými předpisy pro elektrické instalace.
- Připojení k externímu zdroji napájení systému musí mít hlavní vypínač nebo jiný způsob odpojení, jehož součástí musí být konstantní oddělení pro všechny polarity, v souladu s příslušnými místními a národními předpisy. Pokud se vypne zdroj napájení, systém se automaticky restartuje. **Systém napájejte pomocí obvodu odděleného od obvodu napájecího jednotku střídavého proudu.**
- K připojení systému použijte kabel Airzone: čtyřvodičový kabel (2 x 0,22 mm<sup>2</sup> kroucené stíněné vodiče pro datovou komunikaci a 2 x 0,5 mm<sup>2</sup> vodiče pro napájení). Pro připojení k vnitřní jednotce použijte dodaný/doporučený kabel.
- Zjistěte pevně zapojení bez volných spojů, abyste zabránili zkratu, přehřátí a možnému nebezpečí požáru.
- U klimatizačních jednotek používajících chladivo R-32 zkontrolujte shodu s místními předpisy pro chladivo.
- Jak je uvedeno v příručce výrobce klimatizační jednotky, požadavky na velikost instalace zóny se vztahují na všechny zóny, které jsou připojeny a řízeny systémem Airzone.
- Potrubí připojené k systému Airzone nesmí obsahovat žádné potenciální zdroje vznícení.



## SIKKERHEDSINFORMATION

- Før installation af Airzone-systemet skal du kontrollere, at installationen er udført i henhold til fabrikantens krav, samt at den overholder lokalt gældende bestemmelser og fungerer korrekt.
- Disse produkter må kun bruges indendørs.
- Vores produkter må under ingen omstændigheder modificeres eller adskilles.
- Placer og forbind alle enheder i din installation i henhold til de gældende regler vedrørende elektriske installationer.
- Forbindelsen til systemets eksterne strømforsyning skal inkludere en hovedafbryder eller en anden form for afbryder, som omfatter en konstant adskillelse af alle poler, i henhold til gældende lokale og nationale bestemmelser. Systemet genstarter automatisk, hvis strømforsyningen afbrydes. **Systemet skal strømforsynes med et kredsløb, som er adskilt fra airconditionanlægget.**
- Til at forbinde systemet skal du anvende Airzone-kabel: Firetrådet kabel (2x0,22 mm<sup>2</sup> snoede skærmede kabler til datakommunikation og 2x0,5 mm<sup>2</sup> kabler til strømforsyning). Til at forbinde indendørsenheden skal du anvende det medfølgende/anbefalede kabel.
- Sørg for, at forbindelserne er sikre, uden løse forbindelser, for at undgå kortslutning, overophedning og potentiel brandfare.
- Til airconditionanlæg, som bruger R-32 kølemiddel, skal du bekræfte, at kølemidlet overholder de lokale regler herom.
- Som det fremgår af airconditionanlæggets vejledning fra fabrikanten gælder installationskravene for alle zoner, som er forbundet og styres af Airzone.
- Rør forbundet til Airzone-systemet må ikke indeholde potentielle antændelseskilder.